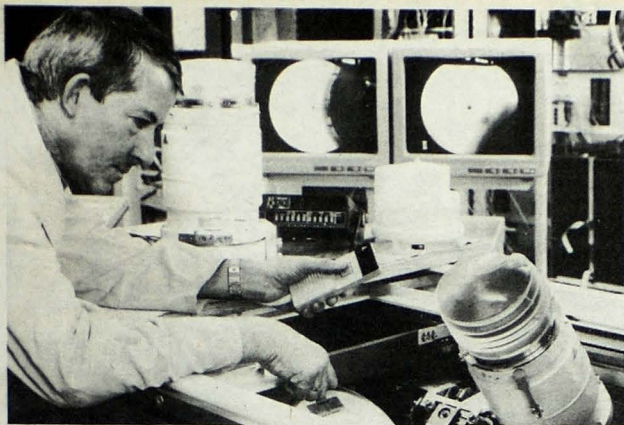




DESTRUYEN CÁLCULOS RENALES. Los cálculos renales son triturados por ondas electromagnéticas. Los desmenuzan para ser evacuados sin complicaciones.

Ondas Electromagnéticas Trituran Cálculos Renales

Los cálculos renales se trituran en pequeñas y minúsculas partículas si se los "bombardea" selectivamente con ondas de choque electromagnéticas. En pocos años este método de tratamiento se ha convertido en un procedimiento clínico cotidiano de rutina. Son ya muchos miles en todo el mundo los pacientes aquejados de dolores causados por litiasis, a los que se les ha ahorrado una

operación costosa junto con una más prolongada estancia en el hospital. Antes de la puesta en servicio cada equipo de litotricia se somete a una prueba de calidad y seguridad extraordinariamente dura. El "Lithostar" de Siemens, por ejemplo — que en los últimos años ha llegado a ocupar el primer puesto a nivel mundial por la canti-

—Favor pase a la página 15.

Incentivan a Mujeres a Cuidar Más su Salud

AUSTIN, Estados Unidos, abril 1 (UPI).— Una compañía privada de medicamentos genéricos hace la competencia a las grandes firmas de anticonceptivos orales con una versión económica de la más popular píldora para el control de la natalidad y una estrategia de mercado única destinada a incentivar a las mujeres a participar más en el cuidado de su propia salud.

Aparte de ofrecer

una versión químicamente idéntica al popular Ortho-Novum 1/35 de Johnson & Johnson a casi la mitad de su precio, Lompharmaceuticals Inc. premiará a sus clientas con reembolsos para ayudar a reducir los costos de exámenes ginecológicos.

El hombre detrás de la agresiva ofensiva de mercadeo es John Bryer, quien en 1983 lanzó la primera cam-

—Favor pase a la página 15.

Café Gana Batalla al Té en Mercados Mundiales

BOGOTÁ, abril 1 (AP).— Abruados por la superproducción y necesitados de nuevos ingresos, los países productores de café están luchando por la tajada del león en el mercado del té y aparentemente están ganando la batalla.

El rico mercado del Japón se ha constituido en el mayor éxito de los productores de café en el Lejano Oriente.

Mientras en 1970 el té tenía el 82 por ciento del mercado japonés, en 1985 apenas conservaba 49.7 por ciento mientras el café pasó a ocupar el primer lugar con el 50.3 por ciento, reveló Juan Camilo Restrepo, gerente comercial de la Federa-

lombia.

Inglaterra nación que encabeza los consumos de té en Europa, también le ha abierto las puertas al café que ya tiene casi la mitad del mercado y el consumo crece a un promedio del cuatro por ciento anual, dijo Restrepo.

"El futuro del café está en los mercados asiáticos y en el Siglo XXI pasarán a ocupar el primer lugar", dijo Restrepo en una reciente entrevista con corresponsales de medios extranjeros.

El negocio del café vale unos 12 mil millones de dólares anuales, cifra superada solamente por el pe-



RARO EN EL MUNDO. Buenos Aires, Argentina, abril 1. El mono Tamarindo León de Cabeza Dorada, es una de las especies más raras del mundo, de la cual existen sólo unos 200 ejemplares. Argentina envió uno de ellos al zoológico de Brasil. (Reuter).

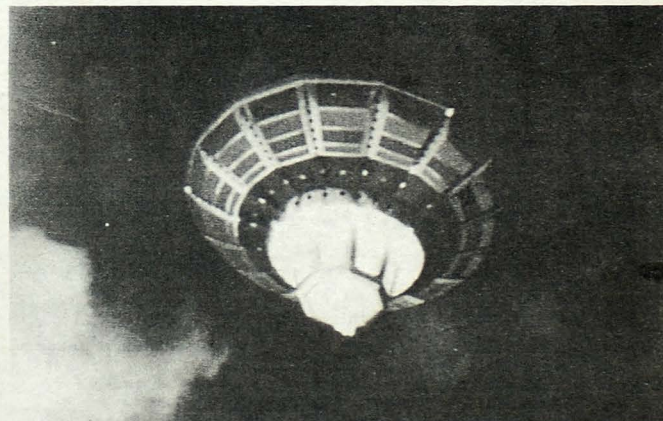
Mujeres Pilotos Protestan por Reglamento Aéreo E.U.

SACRAMENTO, Estados Unidos, abril 1 (UPI).— Algunas mujeres están abandonando la Fuerza Aérea porque dicen que los reglamentos les impiden pilotear aviones de caza, lo que a su vez es un obstáculo importante para asumir cargos de responsabilidad

combativa.

"En la mayoría de los casos, los puestos de responsabilidad combativa son entregados a gente que ha

—Favor pase a la página 15.



"PLATILLO VOLADOR". Surrey, Inglaterra, abril 1. Globo de aire caliente en forma de platillo volador de la aerolínea Virgin Atlantic, causó gran conmoción entre los británicos. Posteriormente se aclaró que era una broma por la llegada del primero de abril, en Surrey. (Reuter).

Arqueólogos Egipcios Salvan Libro de Salmos Antiguos

EL CAIRO, abril 1 (AP).— Varios arqueólogos egipcios han trabajado durante más de dos años para rescatar un libro de salmos de 1.600 años de antigüedad, considerado uno de los hallazgos históricos más importantes de los últimos años.

Pero Nasry Iskander, químico y curador jefe de la organización de antigüedades egipcias, no estaba muy seguro al comienzo de que triunfaría en el intento.

Ahora, Iskander dice orgullosamente que el volumen, considerado por eruditos el más antiguo libro de salmos que se halla completo, se encuentra en excelentes condiciones teniendo en cuenta su venerable ancianidad.

"Nunca antes habíamos visto un libro como este en Egipto. Me volví loco al encontrarlo", dijo. "Debimos buscar mil formas de separar las páginas de pergamino una por una sin romperlas. Ni una sola página resultó dañada".

El experto dijo que las tareas de restauración son mucho más difíciles en pergamino que en papiro, los dos materiales usados con más frecuencia por antiguos escribas egipcios. "Cada página la toqué como si hubiera sido un ciego, tanteando en la oscuridad, pues se trataba de una tarea sin precedentes para mí", dijo Iskander.

Su primer logro se registró cuando despegó dos secciones de nueve páginas de sus cubiertas de cuero, con lo cual obtuvo un número suficiente de páginas para determinar la forma de separarlas entre sí.

Mediante el método de prueba y error, subiendo y bajando la humedad, usando tejidos y papel encerado entre hojas, Iskander separó y luego alisó algunas de las páginas. Otros métodos siguieron. Algunas hojas fueron separadas con utensilios no metálicos, tales como barras

—Favor pase a la página 15.

Mexicanas y Ecuatoriana Ganan Concurso Fotográfico

Servicio Especial. — Dos fotografías mexicanas y una ecuatoriana fueron las ganadoras del concurso fotográfico "Mujeres vistas por mujeres", convocado por el Servicio de Información para América Latina de la Comunidad Europea.

Además, fueron seleccionadas otras treinta y siete fotos, que integrarán una exposición itinerante que recorrerá América Latina y Europa y entre éstas se encuentran magníficas tomas de mujeres de Brasil, Venezuela, Argentina, Colombia, Chile, El Salvador y Costa Rica.

Este concurso, donde todas las participantes

—Favor pase a la página 11.

Montañista sin Pie Intenta Escalar el Monte Everest

KATMANDU, Nepal, abril 1 (AP).— El montañista Tom Whittaker partió recientemente de Katmandu con el propósito de convertirse en la primera persona con un solo pie en conquistar el Monte Everest.

"Durante siete años trabajé junto a personas listadas intentando demostrarles que las barreras eran más mentales que físicas, y subir al Everest es mi

posibilidad de demostrarlo", dijo Whittaker a The Associated Press antes de su partida.

Whittaker, de 40 años, y otros miembros de la expedición Monte Everest de los Estados Unidos, comenzarán su travesía desde un campamento situado en la base del glaciar Khumbu.

El grupo proyecta

—Favor pase a la página 15.